Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2026/2128

21.9.2026

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2026/2128

z 18. septembra 2026

o povolení citronelového esenciálneho oleja z vôňovca levanduľového [*Cymbopogon nardus* (L.) Rendle] ako kŕmnej doplnkovej látky pre všetky druhy zvierat

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1831/2003 z 22. septembra 2003 o doplnkových látkach určených na používanie vo výžive zvierat ([1]), a najmä na jeho článok 9 ods. 2,

keďže:

(1) V nariadení (ES) č. 1831/2003 sa stanovuje povoľovanie doplnkových látok určených na používanie vo výžive zvierat, ako aj dôvody a postupy udeľovania takýchto povolení. V článku 10 ods. 2 uvedeného nariadenia sa stanovuje prehodnotenie doplnkových látok povolených podľa smernice Rady 70/524/EHS ([2]).

(2) Látka citronelový esenciálny olej z vôňovca levanduľového [*Cymbopogon nardus* (L.) Rendle] bola smernicou 70/524/EHS povolená bez časového obmedzenia ako kŕmna doplnková látka pre všetky druhy zvierat. Uvedená látka bola v súlade s článkom 10 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) č. 1831/2003 následne zapísaná do registra kŕmnych doplnkových látok ako existujúci výrobok.

(3) V súlade s článkom 10 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1831/2003 v spojení s jeho článkom 7 bola predložená žiadosť o povolenie citronelového esenciálneho oleja z vôňovca levanduľového [*Cymbopogon nardus* (L.) Rendle] ako kŕmnej doplnkovej látky pre všetky druhy zvierat a o zaradenie uvedenej doplnkovej látky do kategórie doplnkových látok „senzorické doplnkové látky“ a do funkčnej skupiny „aromatické zlúčeniny“. K žiadosti boli priložené údaje a doklady vyžadované podľa článku 7 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1831/2003.

(4) Žiadateľ požiadal o povolenie doplnkovej látky aj na použitie vo vode na napájanie. Nariadenie (ES) č. 1831/2003 však neumožňuje povolenie používania „aromatických zlúčenín“ vo vode na napájanie. Preto by sa používanie tejto doplnkovej látky vo vode na napájanie nemalo povoliť.

(5) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“) v stanovisku zo 17. apríla 2024 ([3]) skonštatoval, že citronelový esenciálny olej z vôňovca levanduľového [*Cymbopogon nardus* (L.) Rendle] nepredstavuje žiadne bezpečnostné riziko pre cieľové krátkožijúce zvieratá a že je veľmi nepravdepodobné, že by vyvolával nepriaznivé účinky u cieľových dlhožijúcich zvierat a zvierat na reprodukciu a akýchkoľvek iných druhov zvierat pri určitých maximálnych koncentráciách, ktoré sú v uvedenom stanovisku bližšie špecifikované pre každý druh zvierat. Okrem toho dospel k záveru, že z používania citronelového esenciálneho oleja z vôňovca levanduľového [*Cymbopogon nardus* (L.) Rendle] do najvyššieho navrhovaného množstva v krmive by nemalo vyplývať žiadne bezpečnostné riziko pre spotrebiteľov a že jeho používanie za navrhovaných podmienok by nemalo predstavovať riziko pre životné prostredie. Takisto usúdil, že citronelový esenciálny olej z vôňovca levanduľového [*Cymbopogon nardus* (L.) Rendle] by sa mal považovať za dráždivý pre pokožku a oči a za kožný senzibilizátor. Úrad uviedol, že pri manipulácii s doplnkovou látkou môže dôjsť k expozícii nechránených používateľov metyleugenolu, a v záujme zníženia tohto rizika by sa mala expozícia používateľov minimalizovať. Úrad ďalej skonštatoval, že keďže citronelový esenciálny olej z vôňovca levanduľového [*Cymbopogon nardus* (L.) Rendle] sa uznáva ako aróma v potravinách a jeho funkcia v krmive by bola v zásade rovnaká ako v potravinách, ďalšie preukazovanie účinnosti nie je potrebné. Zároveň overil správu o metóde analýzy kŕmnej doplnkovej látky v krmive predloženú referenčným laboratóriom zriadeným nariadením (ES) č. 1831/2003.

([1]) Ú. v. EÚ L 268, 18.10.2003, s. 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1831/oj.
([2]) Smernica Rady 70/524/EHS z 23. novembra 1970 o prídavných látkach do krmív (Ú. v. ES L 270, 14.12.1970, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1970/524/oj).
([3]) Vestník EFSA (*EFSA Journal*), 22(5), e8790, https://doi.org/10.2903/j.efsa.2024.8790.

(6) Vzhľadom na uvedené skutočnosti sa Komisia domnieva, že citronelový esenciálny olej z vôňovca levanduľového [*Cymbopogon nardus* (L.) Rendle] spĺňa podmienky stanovené v článku 5 nariadenia (ES) č. 1831/2003. Používanie uvedenej látky by sa preto malo povoliť podľa prílohy k tomuto nariadeniu. Komisia sa domnieva, že prítomnosť metyleugenolu, látky vzbudzujúcej obavy, ktorá patrí do skupiny *p*-allylalkoxybenzénov, v citronelovom esenciálnom oleji z vôňovca levanduľového [*Cymbopogon nardus* (L.) Rendle] si vyžaduje stanovenie maximálneho obsahu tejto kŕmnej doplnkovej látky v kompletnom krmive. Okrem toho sa Komisia domnieva, že súbežné používanie citronelového esenciálneho oleja z vôňovca levanduľového [*Cymbopogon nardus* (L.) Rendle] s inými kŕmnymi doplnkovými látkami je povolené za predpokladu, že kombinovaný obsah *p*-allylalkoxybenzénov (metyleugenol, estragol, elemicín, safrol, myristicín, dillapiol a apiol) v kŕmnych surovinách a kŕmnych zmesiach zostane nižší než obsah, ktorý by vyplýval z používania povolenej kŕmnej doplnkovej látky s najvyšším obsahom uvedených látok na maximálnej alebo odporúčanej maximálnej úrovni obsahu pre príslušný druh alebo kategóriu zvierat. Komisia sa navyše domnieva, že by sa mali prijať primerané ochranné opatrenia s cieľom zabrániť negatívnym účinkom citronelového esenciálneho oleja z vôňovca levanduľového [*Cymbopogon nardus* (L.) Rendle] na zdravie používateľov danej doplnkovej látky.

(7) Keďže neexistujú bezpečnostné dôvody na okamžité uplatňovanie zmien podmienok povolenia dotknutej látky, je vhodné stanoviť pre zainteresované strany prechodné obdobie, ktoré by im umožnilo pripraviť sa na plnenie nových požiadaviek vyplývajúcich z povolenia.

(8) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Povolenie

Látka špecifikovaná v prílohe, ktorá patrí do kategórie doplnkových látok „senzorické doplnkové látky“ a do funkčnej skupiny „aromatické zlúčeniny“, sa povoľuje ako doplnková látka vo výžive zvierat za podmienok stanovených v uvedenej prílohe.

Článok 2

Prechodné opatrenia

1. Kŕmnu doplnkovú látku citronelový esenciálny olej z vôňovca levanduľového [*Cymbopogon nardus* (L.) Rendle] povolenú podľa smernice 70/524/EHS a premixy obsahujúce uvedenú doplnkovú látku, ktoré boli vyrobené a označené pred 11. aprílom 2027 v súlade s pravidlami platnými pred 11. októbrom 2026, možno naďalej uvádzať na trh a používať až do vyčerpania príslušných zásob.

2. Kŕmne zmesi a kŕmne suroviny obsahujúce kŕmnu doplnkovú látku uvedenú v odseku 1, vyrobené a označené pred 11. októbrom 2027 v súlade s pravidlami platnými pred 11. októbrom 2026, možno naďalej uvádzať na trh a používať až do vyčerpania príslušných zásob, ak sú určené pre zvieratá, ktoré sú určené na výrobu potravín.

3. Kŕmne zmesi a kŕmne suroviny obsahujúce kŕmnu doplnkovú látku uvedenú v odseku 1, vyrobené a označené pred 11. októbrom 2028 v súlade s pravidlami platnými pred 11. októbrom 2026, možno naďalej uvádzať na trh a používať až do vyčerpania príslušných zásob, ak sú určené pre zvieratá, ktoré nie sú určené na výrobu potravín.

Článok 3

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 18. septembra 2026

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

Identifikačné číslo doplnkovej látky	Názov doplnkovej látky	Zloženie, chemický vzorec, opis, analytická metóda	Druh alebo kategória zvierat	Maximálny vek	Minimálny obsah	Maximálny obsah	Iné ustanovenia	Koniec platnosti povolenia
					v mg účinnej látky/kg kompletného krmiva s obsahom vlhkosti 12 %			
Kategória: senzorické doplnkové látky. Funkčná skupina: aromatické zlúčeniny								
2b39-eo	citronelový esenciálny olej	*Zloženie doplnkovej látky* esenciálny olej z listov vôňovca levanduľového [*Cymbopogon nardus* (L.) Rendle] kvapalná forma *Charakterizácia účinnej látky* citronelový esenciálny olej: esenciálny olej podľa vymedzenia Rady Európy ([1]) získaný z listov vôňovca levanduľového [*Cymbopogon nardus* (L.) Rendle] destiláciou vodnou parou a následnou kondenzáciou prchavých zložiek a oddelením z vodnej fázy dekantáciou. Čísla CAS: 8000-29-1 ([2]) a 89998-15-2 ([2]) EINECS: 289-753-6 ([2]) Číslo FEMA: 2308 ([2]) Číslo CoE: 39 Špecifikácie citronelál: 3 – 6 % geraniol: 15 – 23 % citronelol: 3 – 8,5 % limonén: 7 – 11,5 % (*E*)-O-metylizoeugenol: 7 – 15 % metyleugenol: ≤ 1 %	morky vo výkrme	–	–	24,0	1. Doplnková látka sa pridáva do krmiva vo forme premixu. 2. V návode na použitie doplnkovej látky a premixov sa musia uvádzať podmienky skladovania a stabilita pri tepelnom ošetrení. 3. Súbežné používanie citronelového esenciálneho oleja s inými kŕmnymi doplnkovými látkami je povolené za predpokladu, že kombinovaný obsah *p*-allylalkoxybenzénov (metyleugenol, estragol, elemicín, safrol, myristicín, dillapiol a apiol) v kŕmnych surovinách a kŕmnych zmesiach zostane nižší než obsah, ktorý by vyplýval z používania povolenej kŕmnej doplnkovej látky s najvyšším obsahom uvedených látok na maximálnej alebo odporúčanej maximálnej úrovni obsahu pre príslušný druh alebo kategóriu zvierat.	11. október 2036
			kurčatá vo výkrme a menej významné druhy hydiny vo výkrme	–	–	18,0		
			všetky druhy hydiny chované na znášku alebo reprodukciu	–	–	3,5		
			okrasné vtáky	–	–	3,5		
			všetky druhy hydiny na znášku alebo reprodukciu	–	–	3,5		
			ošípané vo výkrme	–	–	20,0		
			ošípané menej významných druhov čeľade *Suidae* vo výkrme	–	–	20,0		
			prasiatka (ciciaky a odstavené prasiatka) všetkých druhov čeľade *Suidae*	–	–	3,5		
			všetky druhy čeľade *Suidae* na reprodukciu	–	–	6,0		
			teľatá vo výkrme	šesť mesiacov	–	20,0		
			ovce a kozy vo výkrme	–	–	20,0		

Identifikačné číslo doplnkovej látky	Názov doplnkovej látky	Zloženie, chemický vzorec, opis, analytická metóda	Druh alebo kategória zvierat	Maximálny vek	Minimálny obsah	Maximálny obsah	Iné ustanovenia	Koniec platnosti povolenia
					v mg účinnej látky/kg kompletného krmiva s obsahom vlhkosti 12 %			
		Analytická metóda ([3]) Na stanovenie citronelálu (fytochemického markéra) v kŕmnej doplnkovej látke: — plynová chromatografia s plameňovo-ionizačnou detekciou (GC-FID) (ISO 3849).	ostatné ovce a kozy	–	–	9,5	4. Pre používateľov doplnkovej látky a premixov stanovia prevádzkovatelia krmivárskych podnikov prevádzkové postupy a organizačné opatrenia s cieľom riešiť potenciálne riziká vyplývajúce z ich používania. Ak uvedené riziká nemožno takýmito postupmi a opatreniami odstrániť, doplnková látka a premixy sa musia používať s osobnými prostriedkami na ochranu pokožky, očí a dýchacích ciest.	
			hovädzí dobytok vo výkrme; iné prežúvavce vo výkrme okrem oviec, kôz a teliat vo výkrme do šiestich mesiacov; ťavovité vo výkrme	–	–	20,0		
			všetky ostatné prežúvavce; všetky ostatné ťavovité	–	–	6,0		
			koňovité	–	–	9,5		
			zajacovité vo výkrme	–	–	20,0		
			ostatné zajacovité	–	–	3,5		
			lososovité a menej významné ryby	–	–	30,0		
			psy	–	–	10,0		

Identifikačné číslo doplnkovej látky	Názov doplnkovej látky	Zloženie, chemický vzorec, opis, analytická metóda	Druh alebo kategória zvierat	Maximálny vek	Minimálny obsah	Maximálny obsah	Iné ustanovenia	Koniec platnosti povolenia
					v mg účinnej látky/kg kompletného krmiva s obsahom vlhkosti 12 %			
			mačky	–	–	2,0		
			iné druhy a kategórie	–	–	2,0		

([1]) *Natural sources of flavourings - Report No. 2* (Prírodné zdroje aróm – správa č. 2) (2007).
([2]) V tomto prípade sa vzťahuje len na esenciálny olej z listov vôňovca levanduľového [*Cymbopogon nardus* (L.) Rendle].
([3]) Podrobné informácie o analytických metódach sú k dispozícii na tejto adrese referenčného laboratória: https://joint-research-centre.ec.europa.eu/eurl-fa-eurl-feed-additives/eurl-fa-authorisation/eurl-fa-evaluation-reports_en?prefLang=sk.

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2026/2128/oj